diNovo™ Edge

World's Most Advanced Keyboard

Logitech



User's Guide

1

English Package contents: 1. Keyboard 2. USB mini-receiver 3. Charging base 4. AC charger 5. Software 6. Cleaning cloth

Español Contenido de la caja: 1. Teclado 2. Minirreceptor USB 3. Base de carga 4. Cargador de CA 5. Software 6. Bayeta

Français Contenu: 1. Clavier 2. Mini-récepteur USB 3. Base de chargement 4. Chargeur secteur 5. Logiciel 6. Chiffon d'entretien

Português Conteúdo do pacote: 1. Teclado 2. Mini-receptor USB 3. Central de carregamento 4. Carregador de CA 5. Software 6. Pano de limpeza



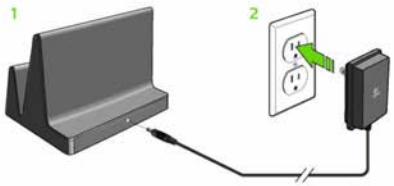
2

English 1. Plug the AC cable into the back of the Charging base. 2. Plug the AC adapter into an outlet.

Español 1. Conecte el cable de alimentación de CA a la parte posterior de la base de carga. 2. Conecte el adaptador de CA a una toma de corriente.

Français 1. Branchez le câble secteur à l'arrière de la base de chargement. 2. Branchez l'adaptateur secteur dans la prise électrique.

Português 1. Ligue o cabo de CA à parte posterior da central de carregamento. 2. Ligue o adaptador de CA à tomada de parede.



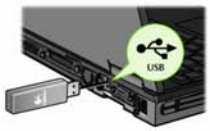
3

English Plug the USB mini-receiver into your computer's USB port. *Advanced users only: To connect the keyboard to a computer with built-in Bluetooth®, do not plug in the USB mini-receiver. Launch your provider's Bluetooth® solution setup wizard, and then follow the instructions. Press the Connect button under the keyboard when asked to make it discoverable.*

Español Conecte el minirreceptor USB al puerto USB del ordenador. *Información para usuarios avanzados: Para conectar el teclado a un ordenador equipado con tecnología Bluetooth®, no utilice el minirreceptor USB. Abra el asistente para instalación de la solución Bluetooth® y siga las instrucciones. Pulse el botón Connect situado en la parte inferior del teclado para que éste sea detectable.*

Français Branchez le mini-récepteur USB dans le port USB de l'ordinateur. *Utilisateurs confirmés uniquement : pour connecter le clavier à un ordinateur équipé de la technologie Bluetooth® intégrée, ne branchez pas le mini-récepteur USB. Exécutez l'Assistant d'installation de la solution Bluetooth® de votre fournisseur et suivez les instructions. Appuyez sur le bouton Connect situé sous le clavier lorsque vous êtes invité à le mettre en mode Détection.*

Português Ligue o mini-receptor USB à porta USB do computador. *Apenas utilizadores avançados: Para ligar o teclado a um computador com Bluetooth® incorporado, não ligue ao mini-receptor USB. Inicie o assistente de configuração da solução de Bluetooth® do fornecedor e siga as instruções. Prima o botão Connect por baixo do teclado quando for pedido para o tornar localizável.*



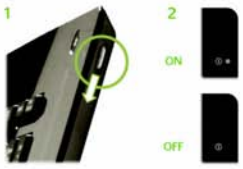
4

English 1. Turn ON your keyboard by sliding down the switch on the side. 2. Your keyboard is ON when the orange dot is visible.

Español 1. Deslice el conmutador situado en el lateral para activar el teclado. 2. El punto naranja indica que el teclado está activado.

Français 1. Mettez le clavier sous tension en faisant glisser vers le bas le commutateur situé sur le côté. 2. Le témoin lumineux orange indique que le clavier est sous tension.

Português 1. Ligue o teclado deslizando para baixo o interruptor na parte lateral. 2. O teclado está ligado quando o ponto laranja estiver visível.



5

English Install the software to take advantage of all diNovo™ Edge features.

Español Instale el software para poder usar todas las funciones de diNovo™ Edge.

Français Installez le logiciel afin de bénéficier de toutes les fonctions de diNovo™ Edge.

Português Instale o software para tirar partido de todas as funcionalidades do diNovo™ Edge.



Troubleshooting

English Troubleshooting: Try one of the following: **Reconnect** the cables (step 2). **Plug** the USB mini-receiver in another USB port (step 3). **Restart** your keyboard (step 4). **Recharge** your keyboard (see back). **Reconnect** your keyboard by pressing the Connect button under your keyboard, and then pressing the Connect button under the USB mini-receiver. **Restart** your computer.

Español Resolución de problemas: Puede realizar una de estas operaciones: **Vuelva** a conectar los cables (paso 2). **Conecte** el minirreceptor USB a otro puerto USB (paso 3). **Reinicie** el teclado (paso 4). **Recargue** el teclado (véase el reverso de este documento). **Vuelva** a conectar el teclado: pulse primero el botón Connect situado en la parte inferior y luego el botón Connect en la parte inferior del minirreceptor USB. **Reinicie** el ordenador.

Français Dépannage: Essayez ce qui suit: **Reconnectez** les câbles (étape 2). **Branchez** le mini-récepteur USB dans un autre port USB (étape 3). **Éteignez** et allumez le clavier (étape 4). **Rechargez** le clavier (voir au dos). **Reconnectez** le clavier en appuyant sur le bouton Connect sous le clavier, puis sur le bouton similaire sous le mini-récepteur USB. **Redémarrez** l'ordinateur.

Português Resolução de problemas: Tente efectuar um dos seguintes procedimentos: **Volte a ligar** os cabos (passo 2). **Ligue** o mini-receptor USB a outra porta USB (passo 3). **Reinicie** o teclado (passo 4). **Recarregue** o teclado (consulte o verso). **Ligue novamente** o teclado premindo o botão Connect por baixo do teclado e, em seguida, prima o botão Connect por baixo do mini-receptor USB. **Reinicie** o computador.

www.logitech.com/support

Location	Hotline Technical Help:
Austria	+43-(0)1 502 221 348
Belgium	Dutch: +32-(0)2 626 89 60; French: +32-(0)2 626 89 62
Czech Republic	+420 239 000 335
Denmark	+45-35 44 50 17
Eastern Europe	English +41-(0)21 863 5403
Finland	+358-(0)9 817 100 21
France	+33-(0)1 43 62 34 14
Germany	+49-(0)69-67 032 166
Hungary	+36-177 34 853
Ireland	+353-(0)1-605 8357
Italy	+39-02-214 08 71
Netherlands	+31-(0)10-243 88 98
Norway	+47-(0)23 500 083
Poland	+48-22 854 11 53
Portugal	+351-21 316 4134
Russia	+7(095)-641 3460
Spain	+34-91-375 33 69
Sweden	+46-(0)8-519 920 20
Switzerland	D +41-(0)21-863 54 11; F +41-(0)21-863 54 31; I +41-(0)21-863 54 61; E +41-(0)21 863 54
United Kingdom	+44 (0)207-309-01 26
European, Mid, East, & African Hq (Romanel-la-Morges, Switzerland)	English +41-(0)21-863 5403 Fax: +41-(0)21-863 5402
United States Canada	+1 702 269 3457 +1 416 207 2782
Mexico Latin America	001 800 578 9619 +55 11 3444 6783
Argentina Brazil Chile	0800 555 3284 0800 891 4173 12 30 020 5484

English Important Ergonomic Information. Read the Comfort Guidelines in the software help systems or at **http://www.logitech.com/comfort**. **Warning!** Read the battery warning in the software help systems. **Warranty.** Your product comes with a limited warranty. Refer to the software help system for more information. **Compliance and Safety.** Your product has been UL tested and is FCC and CE compliant. Refer to the software help system or visit Logitech online at **http://www.logitech.com**. The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth® SIG, Inc., and any use of such marks by Logitech is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Español Información sanitaria importante. Lea las recomendaciones para evitar el cansancio, en el sistema de ayuda del software o en la dirección **http://www.logitech.com/comfort**. **¡Advertencia!** Lea la advertencia sobre las pilas en el sistema de ayuda del software. **Garantía.** Este producto tiene una garantía limitada. Para más información, consulte el sistema de ayuda del software. **Seguridad y cumplimiento de normativas.** El producto ha pasado las pruebas UL y cumple con las normativas FCC y CE. Consulte el sistema de ayuda del software o visite la página Web de Logitech **http://www.logitech.com**. La marca y los logotipos de Bluetooth® son propiedad de Bluetooth® SIG, Inc., y Logitech los utiliza bajo licencia. Otros nombres y marcas comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

Français Informations importantes relatives au confort. Veuillez lire le guide Logitech et votre confort dans l'aide du logiciel ou sur le site Web **http://www.logitech.com/comfort**. **Attention!** Veuillez lire l'avertissement relatif aux piles dans l'aide du logiciel. **Garantie.** Votre produit est livré avec une garantie limitée. Pour plus d'informations, consultez l'aide du logiciel. **Confort et sécurité.** Ce produit répond à la norme UL et est conforme aux normes CE et FCC. Consultez l'aide du logiciel ou accédez au site Web suivant: **http://www.logitech.com**. La marque et les logos Bluetooth® sont la propriété de Bluetooth® SIG, Inc. et sont utilisés par Logitech sous licence. Les autres marques et appellations commerciales sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

Português Informações importantes sobre ergonomia. Leia as directrizes de conforto no sistema de ajuda do software ou no endereço **http://www.logitech.com/comfort**. **Cuidado!** Leia o aviso sobre pilhas no sistema de ajuda do software. **Garantia:** o produto tem uma garantia limitada. Consulte o sistema de ajuda do software para obter mais informações. **Compatibilidade e segurança.** Este produto foi submetido ao teste UL e está em conformidade com FCC e CE. Consulte o sistema de ajuda do software ou visite a Logitech online em **http://www.logitech.com**. A palavra de marca Bluetooth® e os logótipos são propriedade da Bluetooth® SIG, Inc.e qualquer utilização de tais marcas pela Logitech está ao abrigo da licença. Outras marcas e nomes comerciais são propriedade dos respectivos donos.

624466-0403 Y-RAY81 Front_v4.jpg (4500 x 4499 x 24)